

Rédaction et administration à Saint-Georges de Beauce

LE PROGRES

DE ST-GEORGES

Rexall DRUGS
COIN ST-ANTOINE — 1ère AVE
ST-GEORGES-EST Côté BEAUCE

Tél. Rural: 389 — Livraison à domicile
Le Salon du Meuble Enrg.
Edifice Gagnon, 1ère Avenue
ST-GEORGES, BEAUCE
Machines à coudre, Machines à laver,
Poêles, Radios, Prêlart, Studio, Glacières,
Set de chambre, Set de salon, Literie.
Une visite vous conviendra.

Rédacteur: LAVAL CLICHE VOL. 5, No 5

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, mercredi, 16 juin 1948

Directeur-proprétaire: Dr H.-G. HEBERT

Importants travaux de voirie dans notre ville

Les problèmes de la protection publique

Devant l'audace grandissante des filous de tout acabit, notre population scrute l'avenir avec crainte. Chacun semble se poser l'angoissante question: à quand mon tour?

Cette peur des voleurs fait tache d'huile et risque d'imprégner pour longtemps la mentalité de nos citoyens. Souhaitons, pour la bonne santé mentale et physique de tous, que cette alarme collective disparaisse rapidement. Car on en est rendu à voir des voleurs partout, des rastaquoères à l'allure louche sont soupçonnés aux aguets à chaque coin de rue, et les automobilistes flâneurs sont pris pour des bandits attendant leur heure.

Crainte excessive, croyons-nous, mais peut-être pas inutile car elle provoque une réaction depuis longtemps due: la protection publique, délaissée depuis toujours, y gagnera sûrement.

Pourquoi cette nonchalance passée en face de filous possibles? La réponse est simple. Elle est la même que pour le laisser-faire relativement aux incendies, à la santé publique, etc.; c'est l'économie.

Mais la plus parfaite économie est-elle de prévenir ou de guérir? Le triste cas de St-Victor répond péremptoirement pour la quatrième fois à cette éternelle question.

Le présent conseil de ville, à sa première session, mercredi dernier, le 9 juin, a porté attention à cette affaire. On sait que les désirs du conseil sont d'obtenir en permanence à St-Georges, une escouade de la police provinciale.

Cette solution a cependant été, avec raison, jugée insuffisante. Des pourparlers auront lieu, probablement sous peu, avec les autorités de St-Georges-ouest dont le but sera de renforcer notre force policière au frais conjoint des deux villes. Séparément, chacune d'elles ne peut, à cause du coût prohibitif, assurer la protection nécessaire à nos concitoyens. Unies, la chose devient possible. (Voilà un cas concret où l'union des deux villes montre la valeur de cette solution réclamée si fortement par un bon nombre de corps publics autant que d'individus.)

Le nombre des policiers serait augmenté, suivant ce qu'il a été proposé, et, la nuit, la police ferait continuellement sa ronde dans les deux villes.

Comme plusieurs hommes seraient engagés, plus pour motif de prévention, puisqu'il n'y a certes pas assez de bandits pour les tenir continuellement occupés, ils pourraient, à temps perdu, remplir des fonctions secondaires mais que la ville doit quand même faire accomplir, dégageant d'autant le budget municipal.

D'ailleurs, ce qui n'est pas une nouveauté, la chose se pratique actuellement avec profit. N'est-ce pas, en effet, notre police qui est chef des pompiers et qui perçoit certaines taxes municipales?

En élargissant le champ de travail des policiers, il deviendrait certainement possible d'obtenir plus de policiers, conséquemment, une sécurité accrue, à un coût très raisonnable.

Comme le bien-être public l'exige, souhaitons que nos édiles fassent diligence.

L. C.

Les chars allégoriques

La parade des chars allégoriques pour le 24 juin s'annonce comme devant être un succès sans précédent. Déjà, en effet, notre population a manifesté un intérêt inattendu à l'égard de cette manifestation.

La liste des exposants ne sera pas annoncé avant la parade, ni les sujets choisis. Ce sera une surprise pour la journée. Mais tout a été organisé pour garder un souvenir de ces oeuvres.

Les sujets les plus divers et les plus intéressants sont déjà projetés. Il en reste encore de très beaux à choisir. D'après les renseignements que nous possédons du Dr L.-P. Gagnon, la liste des tableaux tenue en réserve n'est pas près d'être épuisée.

Il sera sans doute utile pour le public de savoir que c'est le Dr L.-P. Gagnon qui est en charge du comité qui est responsable de la préparation des chars allégoriques. Nous espérons que ses efforts seront couronnés du plus beau succès, et que le public lui apportera sa coopération entière.

Pavages dans l'Ouest. — Octrois du gouvernement. — La ville étudie un projet de travaux de grande portée. — Un emprunt. — Réhaussement de la première Avenue. — L'Aqueduc.

M. le maire Kenneth Pozer nous apprend que le gouvernement provincial exécutera de gros travaux dans les limites de St-Georges-ouest.

Le Boulevard Dionne sera pavé en bitume dans toute sa longueur, de même que la rue principale et les rues St-Joseph et St-Guillaume. Plus une autre, indéterminée, si le crédit le permet.

En plus, la côte du pont sera pavée. Il est aussi question d'élargir soit la côte de l'église, soit la rue St-Ferdinand. On se demande pourquoi élargir cette rue, où il n'y a pas de trafic, plutôt que la côte de l'église.

Un octroi de \$20,000.00 vient d'être accordé à la municipalité. C'est ce que leur a annoncé M. Georges-Octave Poulin au cours d'une assemblée, le 7 juin dernier.

DANS L'EST

Le nouveau conseil de ville, nous apprend M. le maire Roland Veilleux, a des projets d'améliorations remarquables.

Pour une fois, on ne pécherait pas par excès de timidité. La population de notre ville a certainement eu samedi dernier une bonne pensée de sympathie envers les membres de notre conseil en les voyant passer dans nos rues.

En effet, sous les chauds rayons du soleil, chacun pouvait voir nos échevins, accompagnés du maire, examiner d'une extrémité à l'autre, nos rues antiques et nouvelles.

Tous les recoins de notre ville ont été fouillés. Toute les rues ont été foulées de leurs pieds, de même que les terrains encore vagues jusqu'aux limites dans tous les sens. Nous pourrions donc dire qu'ils ont tout vu et ont été vus partout.

Chacun avait son petit livre de note. Lorsque le temps sera venu pour nos échevins de parler des affaires de notre ville, nous aurons toujours la certitude qu'ils ne

concitoyens et confrères de la Chambre. M. Yvon Thibaut avait proposé M. Morin. Il fut secondé par le président sortant de charge, M. Colomb Cliche.

Avant les élections, plusieurs propositions ont été longuement débattues, dont les nouveaux tarifs d'appel téléphoniques interurbains. Une résolution sera envoyée à la Cie à cet effet.

Le nouveau conseil compte, outre M. Morin, M. Dominique Gilbert, le vice-président; M. Rhéo Bolduc, second vice-président; M. Roger Bolduc demeure secrétaire ainsi que M. Donat Hébert à la trésorerie. Les nouveaux directeurs sont: MM. Jacques Godbout, Jos. Redmond, Jean Grenier, Roland Gilbert, Fernand Moreau et Laval Cliche.

Au cours de l'année écoulée, la Chambre de Commerce des Jeunes a eu des activités nombreuses et variées. L'événement principal au cours de ces douze mois passés a été sans contredit le congrès régional du 23 mai dernier qui a obtenu un succès remarquable.

Au cours de l'été, les activités de la Jeune Chambre seront ralenties. Mais le nouveau conseil se mettra résolument à la tâche car il y a du pain sur la planche.

M. Lionel Morin est élu président du Jeune Commerce

Nouveau conseil. — Plusieurs discussions.

Par suite du refus de M. Jacques Godbout de laisser poser sa candidature à la présidence, à cause de la surcharge de travail et de l'impossibilité de trouver le temps libre nécessaire, l'assemblée annuelle du Jeune Commerce a élu M. Lionel Morin pour l'année qui vient.



Le nouveau président est un jeune homme d'affaire qui opère avec succès un commerce de gros et qui jouit de l'estime de tous ses

concitoyens et confrères de la Chambre. M. Yvon Thibaut avait proposé M. Morin. Il fut secondé par le président sortant de charge, M. Colomb Cliche.

Avant les élections, plusieurs propositions ont été longuement débattues, dont les nouveaux tarifs d'appel téléphoniques interurbains. Une résolution sera envoyée à la Cie à cet effet.

Le nouveau conseil compte, outre M. Morin, M. Dominique Gilbert, le vice-président; M. Rhéo Bolduc, second vice-président; M. Roger Bolduc demeure secrétaire ainsi que M. Donat Hébert à la trésorerie. Les nouveaux directeurs sont: MM. Jacques Godbout, Jos. Redmond, Jean Grenier, Roland Gilbert, Fernand Moreau et Laval Cliche.

Au cours de l'année écoulée, la Chambre de Commerce des Jeunes a eu des activités nombreuses et variées. L'événement principal au cours de ces douze mois passés a été sans contredit le congrès régional du 23 mai dernier qui a obtenu un succès remarquable.

Au cours de l'été, les activités de la Jeune Chambre seront ralenties. Mais le nouveau conseil se mettra résolument à la tâche car il y a du pain sur la planche.

Bel honneur à deux chefs syndicalistes

Au sacre de Mgr Garant.

Deux ouvriers, chefs de leur syndicat respectif, viennent de recevoir une marque de reconnaissance significative de la part de nos autorités religieuses.

En effet, à l'occasion du sacre de Mgr Garant comme évêque auxiliaire de Québec, MM. Cléophas Vallée et Emile Laflamme, des syndicats de la soie et de la laine, ont reçu une invitation personnelle à assister à cette grande cérémonie religieuse du 28 juin.

A part les membres du clergé, nous croyons qu'ils sont, à date, les deux seuls citoyens de St-Georges à avoir reçu cet honneur.

qui ne devrait d'ailleurs surprendre personne de la part de cet évêque ouvert aux questions sociales et économiques. Mgr Garant est reconnu comme un ami du monde du travail. Et par là, il faut entendre autant les patrons que les ouvriers. Car, selon la saine tradition de l'Eglise, patrons et ouvriers ayant des intérêts et des problèmes communs, doivent être traités à la même aune. Heureusement, de plus en plus de gens le comprennent.

JUSTICE et CHARITE, telle est la devise de Mgr Garant.

Au conseil de ville

Le nouveau conseil se met résolument à la besogne

ELEVATION DE LA 1ère AVE

Mercredi soir, le 9 juin, M. le notaire Fernand Michaud, secrétaire municipal, recevait le sergent d'office de S. H. le maire Roland Veilleux, et de MM. les échevins Jos. Turcotte, Davila Gilbert, Albert Veilleux, Chs-Aug. Thibaut, Edmond Grenier et Samuel Bouchard, M.V.

La cérémonie s'est déroulée en présence d'un auditoire remplissant la salle de l'hôtel de ville. Rarement avait-on vu autant de monde à une séance du Conseil.

Trois groupes de questions occupèrent cette soirée qui ne s'est terminée qu'au coup de minuit: la lecture des comptes, des amendements statutaires à cause de notre érection en ville, et une demande du Syndicat Sportif, présentée par son président, M. "Bill" Bilodeau.

Nos édiles se sont complu dans la lecture des comptes, semble-t-il, car elle n'a pris fin que vers dix heures. Tous les items furent scrutés à la loupe. Cette étude précise amènera des changements de détails, mais néanmoins de nature à économie, dans certains services de travaux de routine. La propreté (qui laisse à désirer) de nos rues a retenu leur attention.

A propos de propreté, la rédaction de ce journal pourrait-elle suggérer au conseil de disposer des boîtes à déchets à certains endroits de la ville, notamment, à côté ou sur l'arrière des boîtes postales, où chacun serait invité à déposer papiers, paquets vides de cigarettes, pelures de bananes et tous autres objets hétéroclites qu'une négligence tenace laisse traîner dans nos rues? Cela se pratique ailleurs et les citoyens s'habituent à y déposer leurs rebuts. Pourquoi pas à St-Georges?

La même chose d'ailleurs à propos des affiches qui encombrant nos poteaux. Lors de leur tournée hebdomadaire ou bi-hebdomadaire, les balayeurs de rues devraient enlever ces pancartes de nos poteaux. Actuellement, on en voit qui traînent depuis des mois. Et si nos employés municipaux ont assez d'ouvrage sans cela, notre conseil pourrait interdire tout affichage sans autorisation, autorisation accordée seulement sur promesses d'enlever les annonces dans les 24 heures après la fin de l'événement annoncé.

Les amendements à la charte municipale sont sans importance; affaire de routine. Il s'agissait d'adaptation à notre nouvelle constitution.

Plus importante fut la demande du Syndicat Sportif. Au cours de la discussion, les esprits s'échauffèrent à plusieurs reprises, surtout après des menaces, voilées ou non, de la part de certains requérants. Ces menaces n'étaient en réalité que des paroles en l'air. Chacun l'a bien compris et à la fin tous se sont séparés de bonne humeur.

En deux mots, la demande du Syndicat se résume à ceci: il existe au milieu du Centre Récréatif et dans toute sa longueur, un ruisseau, parallèle au chemin, qu'il s'agit de boiser et couvrir de gravier vu que le nouveau terrain de baseball est érigé à cet endroit. Nos édiles commencèrent par s'objecter, mais, après des passes d'armes assez violentes, finirent par accorder leur autorisation. Dès le lendemain les employés municipaux se mettaient

(suite à la page 6)

A la St-Jean-Baptiste

35 chars allégoriques dans la parade

Petit changement au programme. — Parade filmée. Jeux et divertissements.

POUR LES ETRANGERS.

Un personnel de plus en plus nombreux sous la conduite du président de la Saint-Jean-Baptiste, M. le Dr Samuel Bouchard, prépare les démonstrations tout à fait exceptionnelles de notre fête nationale. Les sous-comités sont maintenant tous formés et les assemblées se succèdent à grand train.

Les principaux postes du programme indiquent: Messe, à huit heures, par le Chanoine Elzéar Parent, puis la plus grosse parade de chars allégoriques se mettra en marche vers dix heures de l'avant-midi.

Après le départ de la cour du Collège, la parade se dirigera vers le boulevard Dionne par la rue du collège (face au théâtre Royal). Détour à gauche. Le boulevard sera remonté jusqu'à la rue St-Guillaume, descende sur la rue principale jusqu'au pont. Rendu dans l'est, le défilé prendra la direction du village Morency, détour à la pointe pour revenir sur la deuxième avenue; traversée complète de la ville jusqu'à la "fourche" près du pont de la Famine où la première avenue sera reprise pour l'arrivée au Centre Récréatif vers midi.

Tous ceux qui ne pourront trouver place dans les restaurants pourront manger au Centre Récréatif. Tout a été prévu pour nourrir des centaines de personnes.

Dans le but de conserver libre le terrain de stationnement, les chars n'arrêteront pas au Centre Récréatif. Ils continueront leur chemin par la première avenue jusqu'à la rue St-Antoine avant

de rompre les rangs. On sait que plusieurs villages environnants enverront un ou des chars à St-Georges.

L'après-midi, à deux heures, début du fameux divertissement qui doit attirer une foule monstre. Il a été déclaré impossible de montrer ces jeux au Terrain de Jeux de la rivière Pozer. Ce vaudeville aura donc lieu au Centre Récréatif. Les conditions d'admission sont les mêmes: adultes, 50c, enfants 10c s'ils prennent leurs billets dans les écoles, sinon, 25c au terrain.

Pour le souper, le Centre Récréatif pourra donner le service à des milliers de personnes, étrangères ou non.

Dans la soirée, d'autres démonstrations seront faites au Centre. Pour entrer sur le terrain le soir, il faudra montrer son billet de l'après-midi, sinon, il faudra payer 25c.

Il y aura fanfare, danse, chant, divers jeux et divertissements si complets qu'ils seront aussi beaux que ceux de l'après-midi. Pour finir, Mre Robert Cliche, de St-Joseph, prononcera, avec son éloquence entraînant, un discours patriotique.

Et puis, ce sera le grand feu d'artifice vers dix heures. Ainsi se termineront par un feu les 24 heures de réjouissance commencée la veille, à cette même heure, par le feu de la St-Jean.

Notre population en aura plein les yeux, plein la tête, pour son argent, de ces démonstrations populaires!

Faisons de cette St-Jean, la plus belle jamais vue...

(suite à la page 6)

La campagne d'aide aux sinistrés de St-Victor, organisée par la Chambre de Commerce des Jeunes de notre ville a été couronnée d'un très beau succès.

Terminée samedi dernier, les organisateurs: MM. Colomb Cliche, Rhéo Bolduc et autres alliaient dimanche matin, livrer au Comité de Secours, à St-Victor, le fruit de la collecte. Le gros camion de Bergeron et Fils, marchand de fruits, était rempli de centaines d'objets. Entre autres, sept lits, des matelas, plus d'une cinquantaine de couvertures, des

dozaines de paires de chaussettes, gilets, bas, etc. etc.

A date, il appert que cette quête est la plus considérable faite dans la région. De toute part cependant, affluent les dons.

Les organisateurs de la quête locale sont fiers du succès remporté. Dans le communiqué qui suit, ils remercient les bienfaiteurs et leurs collaborateurs:

Grâce à l'union des bonnes volontés, la collecte de secours aux victimes du feu de St-Victor a

(suite à la page 6)

Beau succès de la campagne de secours à Saint-Victor

Par le Jeune Commerce.

La campagne d'aide aux sinistrés de St-Victor, organisée par la Chambre de Commerce des Jeunes de notre ville a été couronnée d'un très beau succès.

Terminée samedi dernier, les organisateurs: MM. Colomb Cliche, Rhéo Bolduc et autres alliaient dimanche matin, livrer au Comité de Secours, à St-Victor, le fruit de la collecte. Le gros camion de Bergeron et Fils, marchand de fruits, était rempli de centaines d'objets. Entre autres, sept lits, des matelas, plus d'une cinquantaine de couvertures, des

dozaines de paires de chaussettes, gilets, bas, etc. etc.

A date, il appert que cette quête est la plus considérable faite dans la région. De toute part cependant, affluent les dons.

Les organisateurs de la quête locale sont fiers du succès remporté. Dans le communiqué qui suit, ils remercient les bienfaiteurs et leurs collaborateurs:

Grâce à l'union des bonnes volontés, la collecte de secours aux victimes du feu de St-Victor a

(suite à la page 6)

La politique

Tout est encore calme en Beauce. Mais guère pour longtemps. Le calme est une belle chose. Mais plusieurs en tiennent pour la tradition. Nous devrions donc être témoins d'une lutte électorale chaude.

Contre M. Georges-Octave Poulin, la rumeur désigne quelques aspirants libéraux à la députation. Le nom de M. Georges Bonin revient sur le tapis, de même que celui de Mre Robert Cliche, de St-Joseph.

Du côté des créditistes, on ne cite aucun nom. Une chose semble cependant assurée, c'est qu'ils auront un candidat.

Nous osons croire que la lutte sera propre. Il ne faudrait pas que les exagérations, verbales ou autres, ne viennent discréditer notre système politique.

L. C.

LE PROGRES DE ST-GEORGES

REDACTION ET ADMINISTRATION :
ST-GEORGES-EST, C16 BEAUCE
TEL: 123

Directeur-Propriétaire : Dr H.-G. HEBERT, M.V.

Abonnement : \$2.00 par année.

Imprimé seulement à St-Joseph-de-Beauce.
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,
Ministère des Postes, Ottawa".

BRINS D'HISTOIRE...

Les curés de Beauceville

8e : M. T.-V. PAPINEAU
1826-1828

Le Révérend Messire Toussaint-Victor Papineau arriva à St-François en février 1826. Il devait y demeurer deux ans et demi. Il était né à Montréal le 30 mars 1798 et avait été vicaire à Chambly et à Varennes.

C'est à la demande de M. Papineau, que l'Evêque de Québec permit en date du 26 octobre 1827, l'exposition du Saint-Sacrement, les trois jours qui précèdent le Mercredi des Cendres dans l'église paroissiale, avec indulgence plénière pour tous les fidèles qui s'étant confessés et ayant communieront l'église et y prièrent à l'intention du Souverain Pontife. Cette permission a été renouvelée le 14 février 1836 et le 6 février 1844. Cette belle dévotion connue sous le nom populaire "des quarante heures des jours gras" se maintient encore.

En 1828, M. Papineau laissa St-François pour aller successivement exercer les fonctions curiales à St-Marc et à St-Barthélemi, jusqu'en 1862.

9e : R. M. B.-B. DECOIGNE
1828-1829

M. Bernard-Benjamin Decoigne, curé de St-Joseph fut encore chargé de la paroisse de St-François, qu'il desservit pendant un an, avec l'aide des vicaires, les RR. MM. J.-M. Paquet et Antoine Gosselin. Il signe curé de St-Joseph et de St-François. Son histoire appartient plus à la paroisse de St-Joseph.

10e : F.-X.-E.-P. LEDUC
1829-1830

Le Révérend Messire François-Xavier-Edouard-Pierre Leduc ne resta qu'un an à St-François, comme curé, avec un vicaire, M. L. Aubry. Il était né à Vaudreuil, le 25 novembre 1791, et avait été vicaire à St-Hyacinthe et missionnaire à Nipissiguit. Après St-François de la Beauce, il fut curé à St-Jean-Chrysostôme, à Saint-François Ile d'Orléans, à St-Barnabé, à Batiscan, à St-Joachim et à l'Ange-Gardien où il mourut le 16 octobre 1861.

11e : M. Ls-Ant. MONTMINY
1830-1837

M. Leduc fut remplacé par le Révérend Messire Louis-Antoine Montminy, né à Québec, le 9 novembre 1803, fils d'Antoine Montminy et de Louise Cressac dit Toulouse; il avait été ordonné le 20 août 1826. Il avait été vicaire à Ste-Marie de Beauce, avant de prendre la cure de St-François, où il demeura sept ans.

En 1837, il eut pour vicaire le Rév. M. P. Pouliot. C'est à lui que revient l'honneur d'avoir jeté les bases de la grande et belle paroisse de St-Georges. Dans une lettre adressée par l'Evêque de Québec, en date du 4 août 1834, au curé de St-François, il lui parle de la terre offerte par le seigneur d'Aubert Gallion (M. Pozer, père) pour l'église et il lui dit ces paroles : "Animez de votre mieux les GEORGIENS à former la subsistance honnête d'un prêtre et je ne les oublierai pas". Comme on ne voit la population de St-Georges désirait voir résider un prêtre au milieu d'elle. La messe s'y disait, de temps en temps, par le curé de St-François dans une maison privée; mais aucun registre n'y était tenu. D'après la tradition, la première messe y fut célébrée, vers 1832, par le Rév. M. Ant. Montminy dans la maison de M. Jean Fortin, près de la rivière Famine. Cette propriété appartient aujourd'hui (1891) à M. Pierre-Napoléon Rodrigue.

C'est au zèle de M. Montminy qu'est due l'organisation de la société du scapulaire de la Ste-Vierge, société qui se maintient encore et qui porte les plus beaux fruits. Le document épiscopal érigeant cette société porte la date du 18 octobre 1832.

L'érection canonique de la paroisse de St-François eut lieu en 1834 par décret de Mgr Signay. Les limites de la paroisse, d'après ce document sont les mêmes que celles de la seigneurie de Rigaud-Vaudreuil, telles que nous les avons données ci-haut.

L'érection civile n'eut lieu que plus tard, le 4 novembre 1850, pendant l'administration du Rév. M. J.-Bpte Côté.

M. Ant. Montminy fut ensuite curé à St-André et à St-Gervais. Il mourut à St-Gervais, le 28 février 1849, à l'âge de 46 ans.

12e : M. Edouard MONTMINY
1837-1843

Le Révérend Messire Edouard Montminy, frère et successeur du précédent, était né à Québec, le 18 septembre 1808, avait été ordonné le 12 déc. 1830 et avait occupé les postes de vicaire à Ste-Marie et de missionnaire à Percé et à Douglastown, avant d'être nommé à la cure de St-François, où il resta six ans, jusqu'en 1843.

Il fut ensuite curé-assistant de St-Gervais, et en 1847, ayant répondu à l'appel de l'Evêque, il alla, comme plusieurs autres prêtres l'ont fait, porter secours aux pauvres émigrés irlandais malades à la Grosse-Ile. Il contracta la maladie et mourut victime de son zèle, le 6 juillet 1847, à l'âge de 39 ans.

C'est sous son administration qu'eut lieu définitivement la séparation de St-Georges, par la nomination d'un premier curé, le Rév. Moïse Fortier, qui y signa son premier acte dans les registres, le 14 janvier 1841. Le Rév. M. Fortier eut le triste malheur de venir se noyer à St-François, un peu en bas de l'église, le 12 mai 1845, son canot ayant chaviré sur une cordelle traversant la rivière pour aider à la traversée d'un ac. Son corps, retrouvé quelques jours après, fut transporté et inhumé à St-Georges.

Entr'autres faits principaux, nous devons signaler un arpentage de la terre de la Fabrique, résolu en 1840, et certaines réparations nécessaires faites au presbytère et à l'église.

Cinéma St-George

Tous les soirs à 8 heures, excepté SAMEDI et DIMANCHE
SAMEDI, le soir 2 représentations : 7 heures et à 9 heures.
DIMANCHE, 4 représentations : en matinée à 1 h. et à 3 heures, le soir à 7 heures et à 9 heures.

Vendredi, samedi, 18, 19 juin
L'HOMME DE LONDRES
avec Fernand Ledoux, Suzy Prim.

Dimanche, lundi, mardi, 20, 21, 22 juin:
AU PETIT BONHEUR
avec François Perrier, Danièle Darrieux

Série, 7ième épisode: The Vigilante
Mercredi, jeudi, 23, 24 juin:
SARATOGA TRUNK
avec Gary Cooper, Ingrid Bergman

Les RR. MM. Montminy donnèrent à la Fabrique de St-François, par testament, la somme de quatre-vingts piastres.

13e : M. Ls-Ed. BOIS
1843-1848

Le Révérend Messire Louis-Edouard Bois, appelé à remplacer M. Ed. Montminy, à St-François, était né à Québec, le 11 septembre 1813, fils de Firmin Bois et de Marie-Anne Boissonneault et avait été ordonné le 8 octobre 1837. Il avait été vicaire à St-Antoine de la Rivière du Loup et à St-Jean-Port-Joli.

Doué d'un esprit large et éclairé, plein de zèle, de dévouement et de générosité, M. Bois a laissé à St-François et dans les environs, un souvenir qui ne se perdra pas. A part des oeuvres ordinaires qu'un curé doit accomplir dans sa paroisse, M. Bois a travaillé énormément au progrès de l'éducation et de la colonisation avec toute son ardeur de patriote et d'apôtre.

L'éducation, cette culture de l'intelligence, il l'aimait passionnément, non seulement pour lui-même, mais aussi pour les autres. Par ses paroles, par ses ressources personnelles, par ses conseils, il s'efforça de la répandre le plus possible. Il y avait alors beaucoup à faire; il parvint cependant après beaucoup de troubles et de misères, à faire construire cinq maisons d'écoles destinées à être autant de flambeaux qui devaient dissiper les ténèbres de l'ignorance et propager les bienfaits de l'instruction, alors si négligée, et si peu appréciée dans grand nombre de paroisses. Dans le temps, tout se faisait par le système (suite à la page 5)

Théâtre VIMY

Tous les soirs à 7 heures
Une représentation et demie.

Programme double tous les soirs avec répétition du premier film. Ceci pour avantager les auditeurs qui ne sont libres que tard dans la soirée.
Entièrement à l'épreuve du feu 625 sièges

Durant l'été, sur semaine, ouverture à 7 h. 30 p.m., le samedi à 7 heures.

Rit climatisé — Terrain de stationnement.

Ouverture à 7 h. 30 tous les soirs; le samedi, ouverture à 7 heures.

Programmes doubles
Jeudi, vendredi et samedi, 18, 19 et 20 juin:
DANGEROUS VENTURE
film Western, avec William Boyd
Andy Clyde et
CAPTAIN CAUTION
film d'action, avec Victor Mature
Bruce Cabot.
Les Actualités-Journal

Dimanche, lundi, mardi, 20, 21 et 22 juin:
LE GRAND MENSONGE
avec Bette Davis, George Brent
et
FROLICS ON ICE
Grande revue de patinage de fantaisie.
Brick Bradford: Rivière de la Revanche.

Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: 23, 24, 25 et 26 juin:
LA FAUCON MALTAIS
drame policier avec Humphrey Bogart, Mary Astor et
INTRIGUE
avec June Haver, George Raft.
Les Actualités-Journal.

Théâtre Royal Enrg.

sur le Blvd Dionne
ST-GEORGES-OUEST

Tous les soirs à 8 heures excepté SAMEDI et DIMANCHE
SAMEDI, le soir 2 représentations : 7 heures et à 9 heures.
DIMANCHE, 4 représentations : en matinée à 1 h. et à 3 heures, le soir à 7 heures et à 9 heures.

Vendredi, samedi, 18, 19 juin:
LA RUE OUBLIEE
avec Charles Boyer, Irène Dunne, Barbara Ann Scott, dans les jeux olympiques de 1948.
Samedi: Série, 7ième épisode:
THE VIGILANTE

Dimanche, lundi, mardi, 20, 21 juin
MA REPUTATION
avec George Brent, Barbara Stanwick

Mercredi, jeudi, 23, 24 juin
THE CORPSE CAME C. O. D.
avec Joan Blondell, George Brent

Dimanche au Vimy

Le GRAND MENSONGE interprété par Bette Davis Mary Astor et George Brent est un film puissant, qui vous remuera jusqu'au fond de l'âme. A qui appartient cet enfant? A la mère selon la nature, ou à celle qui s'est dévouée pour lui sans compter depuis qu'il a vu le jour? Un mensonge peut-il être assez grand pour recouvrir d'un voile la vie entière d'une femme éperdument amoureuse et vraiment méchante? Une intrigue aussi forte indique un peu comment la grande tragédienne, Bette Davis, défendra un rôle écrit spécialement pour elle. Le jeu de la belle Mary Astor aussi est digne de mention et George Brent reste égal à lui-même.

Comme second film au programme, une brillante revue de Patinage de fantaisie, sujet bien rafraichissant pour une chaude journée de juin! Décor somptueux et tours de force ravissants exécutés par une toute jeune artiste de Hollywood.

Enfin, la "Rivière de la Revanche" ou 14e épisode de la série Brick Bradford.

Notes sur le programme double de jeudi, vendredi et samedi au Vimy.

William Boyd et Andy Clyde sont des favoris ici et les films genre Western dans lesquels ils paraissent sont toujours assurés d'une grande popularité. "Dangerous Venture" est un film d'action très bien fait et qui saura plaire à tous les amateurs du genre Western. Quant au second film au programme, il s'agit d'une pellicule fort bien défendue par Victor Mature, Bruce Cabot, Louise Platt et plusieurs autres. L'intrigue a nécessité des décors nombreux et l'action ne tarit jamais sur cette mer déchaînée où Victor Mature, jouant le rôle du Capitaine Caution, donne sa pleine mesure comme interprète. A noter aussi le personnage de Bruce Cabot et de Léo Carillo.
Et fin, les Actualités-Journal terminent le programme.

faites plus de travail... en moins de temps

AVEC DES

PNEUS DE TRACTEURS Sure-Grip GOOD YEAR



Quel que soit le genre de sol, vous y gagnerez... vous ferez plus de travail par heure, avec moins d'essence... grâce à la semelle à centre ouvert PROUVEE des Sure-Grip Goodyear. Le dessin de la semelle à centre ouvert de Goodyear fait que chaque crampon s'agrippe et tire également... vous donne une traction supérieure, même dans les conditions les plus difficiles. Laissez-nous vous dire pourquoi!

Le Pneu "Rib" pour Machines Agricoles... résiste longtemps à un dur usage... facilite le roulement de toute machine agricole.

Le Pneu "Triple Rib" pour roues avant de tracteur... est fait pour une direction plus facile et une plus longue durée.

J. A. Gilbert & Fils Enrg.

Autos Dealer, Hudson et Red Truck
ST-GEORGES de Beauce, Tél.: 158-160

MARCHANT GOOD YEAR AUTORISÉ

Dr Victor Cloutier

SAINT-GEORGES, Beauce

Coeur — Poumons — Estomac — Foie — Intestins —
Pression artérielle

Bureau : 10 h. à 12 h. a.m. — 1/2 h. à 4 h. p.m.
Le soir sur rendez-vous — Aucun cas de maternité

Customized Clothes Reg'd

manufacturier en gros de vêtements pour hommes et jeunes gens.

372, rue Ste-Catherine Ouest
226, Edifice Belgo — Lancaster 0062
MONTREAL

GEORGE ENESCO, représentant

1ère Avenue, ST-GEORGES-EST Tél.: 130-s-2

JACQUES HEBERT

B. A. L. Sc. O. D.

Optométriste — Spécialiste pour la vue

Exercices musculaires

Bureau tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
EDIFICE THIBAudeau
(en face du bureau de poste)

Amateurs de tennis

Si vous avez besoin de raquettes neuves ou à faire réparer, j'ai en main tous les boyaux que vous désirez, tels que Nylon Varsity, Tilden-Junior, Speedwell soie et autres.

N'oubliez pas qu'il y a au-delà de 15 ans que je me suis toujours efforcé de découvrir la meilleure technique dans le remontage des raquettes de tennis.

Je suis à votre service.
J.-P.-N. TREMBLAY

1, rue St-Charles ST-GEORGES

Dans la maison de Joseph Poulin, voisin du Garage chez M. Jos. St-Hilaire.

FAITES PLUS DE TRAVAIL
À L'HEURE
AVEC DES
PNEUS DE TRACTEURS
Sure-Grip



LA SEMELLE À C-E-N-T-R-E O-U-V-E-R-T PROUVEE DONNE PLUS DE TRACTION QUE TOUTES LES AUTRES

• Des épreuves indépendantes ont prouvé que les tracteurs équipés avec des Sure-Grip font plus de travail en moins de temps, avec moins d'essence. Venez nous voir aujourd'hui pour vos Sure-Grip.

Garage Ph. Poulin

Service de pneus et batteries pour autos et camions
ST-EPHREM, Beauce, Tél.: 8-s-3 P

MARCHANT GOOD YEAR AUTORISÉ

POUR ÊTRE HOSPITALIÈRE SERVEZ DU COCA-COLA



Demandez-le d'une façon ou de l'autre — les deux marques déposées veulent dire la même chose.

Embouteilleur du Coca-Cola Autorisé sous-contrat avec Coca-Cola Ltée.

Arthur Grenier Enr.

ST-GEORGES DE BEAUCE

Collège de St-Georges

Tableau d'honneur pour le mois de mai.

1er degré	Gaston Poirier	84
Claude Gagné	Claude Pomerleau	82
Yves Veilleux	Marcel Poirier	82
Claude Lambert	Grégoire Morin	71
Maciej Zaremba	4e degré (F. Roger)	90
Claude Veilleux	J.-Marc Gilbert	90
Gilles Bilodeau	Pierre-G. Roy	90
Gilles Veilleux	Yves Caron	87
Adonias Deblois	Pierre St-Hilaire	87
Yvon Veilleux	Chs-Eug. Veilleux	86
Bertrand Poirier	Roch Rancourt	85
Clovis Maheux	Pierre Veilleux	80
2e degré	Réjean Veilleux	79
Jules Couture	Roger Therrien	77
Florian Poulin	Hervé Gilbert	76
Marcel Rodrigue	Chs-Aug. Maheux	75
J.-Guy Thibodeau	4e degré (F. Raphael)	95
Marquis Fluet	André Perron	95
Gaétan Duval	Maurice Thibodeau	94
Jacques Roy	Gaétan Rioux	92
Valier Caron	Robert Caron	86
Rosaire Bisson	Clément Bérubé	84
Réal Bégin	René Bérubé	84
Yvon Pépin	Roland Poirier	83
Gilles Lacroix	Jean-Paul Pomerleau	82
3e degré	Louidas Busque	82
Jacques Veilleux	Colomb Talbot	80
Jules Caron	5e degré	89
LS-Phil. Dallaire	Marc-A. Morin	89
Dorice Boucher	Raymond Dallaire	85
Jacques Thibodeau	Rénauld Gilbert	83
Lionel Paquet	Guy Lessard	83
	Martin Rodrigue	82
	J.-Claude Morissette	81
	André Couture	77
	Jacques Gilbert	76
	J.-Marc Bolduc	76
	J.-Luc Jacques	75
	Antonio Quirion	75
	6e degré	88
	Gérard Veilleux	88

LS-Gonzague Bolduc	83
Henri-P. Roy	83
Roger Parent	82
Lorenzo Bureau	81
Paul-A. Laroche	80
Michel Thabet	80
Bernier Fortin	79
Laurent Caron	73
Fernand Nadeau	71
M.-André Damien	71
7e degré	86
G.-Emile Champagne	86
Yves Rancourt	85
J.-Claude Marcoux	84
Lucien Coulombe	83
Henri-L. Poulin	78
Raymond Rancourt	78
Roger Giroux	76
Roch Turcotte	70
Marcel Morin	69
Marcel Poirier	64
8e degré	86.3
Jean Desrochers	86.3
Marcel Coulombe	81.5
Normand Doyon	77.8
J.-Denis Caron	75.5
Chs-Edé Dallaire	75.3
Claude Jolicoeur	70.5
Ar.-Louis Damien	69.
Chs-Aug. Poulin	50.8
9e degré	92.3
André Vachon	92.3
Fabien Veilleux	85.
Claude Lessard	80.5
Henri-P. Poulin	77.5
Roland Giroux	77.3
Jean-L. Dallaire	76.5
Bruno Paquet	74.8
Patrick Carrier	63.5

Classe Privée de Mlle Irma Dutil

ORDO DU MOIS DE MAI

3e degré A	100
1—Lise Rancourt	95.5
2—Imelda Grenier	93.2
3—Jean-Marie Rodrigue	89.
4—Jacques Poulin	87.6
5—Lorraine Lessard	66.
3e degré B	97.
1—Jocelyne Jolicoeur	97.
2—Claudette Lessard	80.
3—Guy Gilbert	62.
4—Louis Cliche	52.
2e degré	95.4
1—Louis Veilleux	95.4
2—Hélène Maheux	87.5
3—Marie Thabet	87.1
4—Monique Jacob	86.9

Réparation de moulin à coudre
Ecrémeuse et Trayeuse DE LAVAL
Laurent TALBOT
 représentant de la CONFEDERATION LIFE Ass.
 contrôleur des absences à la Commission scolaire
 Tél.: 317, 1e Avenue
 poste de Délias Méthot ST-GEORGES
 Juin 9-16-23-30

4—Pierre-Paul Lemieux	86.7
5—Jeanne Poulin	85.7
6—Louise Sévigny	85.7
7—Jean Rhéaume	80.3
8—Lise Forget	80.9
9—André Thibodeau	70.
10—Lise Dion	68.
1er degré	99.
1—André Quirion	98.9
2—Céline Gilbert	98.9
3—Jean Baillargeon	98.9
4—Marguerite Cloutier	98.5
5—Bruno Roy	98.3
6—Paule Gagnon	96.5
7—Richard St-Hilaire	96.3
8—Marjolaine Poulin	94.6
9—Renald Rouillard	94.5
10—Valère Poulin	94.5
11—Lise Gagnon	94.4
12—Huguette Ferland	93.5
13—Jean-Serge Dubé	93.5
14—Claude Martineau	92.2
15—Evelyne Cloutier	92.2
16—Jocelyne Dubé	90.9
17—Réal Gilbert	90.8
18—Ivan Boucher	90.
19—Marcelle Provost	88.5
20—Pascal Gaudet	87.7
21—André Girard	87.8
22e degré B	80.
1—Gaston Cimon	80.

Activités de l'Unité Sanitaire

Semaine du 20 juin 1948

Lundi, le 21:
 Vallée-Jonction: de 3 h. à 4 h. à l'hôtel Manoir Bilodeau, clinique antituberculeuse (examen des poumons) par le Dr A. Beauchesne, clinicien.

Mardi, le 22:
 St-Théophile: de 10 h. 30 a.m. à 11 h. 30, au soubassement de l'église, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

St-Côme: de 2 h. p.m. à 3 h., à la salle du Conseil, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Mercredi, le 23:
 St-Joseph: de 2 h. à 4 h., p.m. à la salle du Palais de Justice, clinique pour les bébés et les préscolaires et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Judi, le 24:
 Fête légale.

Vendredi, le 25:
 Beauceville: de 2 h. à 4 h., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Dr F. Guimont, D.H.P., médecin-hygiéniste.

St-Martin

A St-Martin, le 25 mai, à l'âge de 68 ans, s'endormait pieusement dans le Seigneur, Dame Désanges Quirion, épouse de M. Marcellin Poulin. Elle laisse dans le deuil, outre son mari, ses enfants: M. Wellie Fortin, de St-Martin, M. Wilfrid Fortin, de St-Martin et M. Alfred Fortin, de St-Prospère; ses filles, Mme Pierre Lachance, de St-Martin, Mme François Dubé de St-Georges, Mme Antoine Lachance, de Waterville, Mme Emery Roy, de St-Martin, Mme Henri Roy, de St-Martin, Mme Victorien Veilleux, de Beauceville; ses frères, M. Edouard Quirion, de Lewiston, M. Philias Quirion, des Etats-Unis, M. Joseph Quirion, de

Courcelles, MM. Auguste et Olivier Quirion, de Sherbrooke; ses soeurs, Mme Johnny Maheux, de St-Martin et Mme Joseph Laroche, de St-Martin.

Les funérailles, sous la direction de la maison Gédéon Roy, de St-Georges, ont eu lieu à St-Martin vendredi le 28 mai. La croix était portée par M. Arthur Poulin et le cercueil porté par MM. Omer Veilleux, Georges Lachance, Jules Veilleux, Alfred Quirion, David Quirion et Alfred Fortin. M. le curé de St-Martin a fait la levée du corps, et le service a été chanté par M. le curé de St-Philibert, assisté des abbés Bourret et Dubord, de St-Martin.

Aux familles que le deuil vient de frapper, nous offrons nos plus vives condoléances.

St-Zacharie

A St-Zacharie de Beauce, le 29 mai, à l'âge de 60 ans, décédait subitement Dame Pierre Couture, née Marie Jacques.

Elle laisse dans le deuil, outre son mari, M. et Mme Absolon Couture, de St-Zacharie, M. et Mme Armand Couture, de St-Zacharie et M. Léo Couture, de St-Zacharie, M. et Mme Joseph Guay, M. et Mme Léopold Larivière, M. et Mme Léo Larivière, tous de St-Zacharie; ses frères, M. Archelais Jacques, de St-Samuel, et M. Ls Jacques, de St-Hilaire de Dorset; ses soeurs, Mme Thomas Groseau, de St-Evariste, et Mme Archelais Dubord, de St-Evariste.

Dimanches funérailles, sous la direction de la maison Gédéon Roy, de St-Georges, ont eu lieu le 1er juin en l'église de St-Zacharie. La bannière des Dames de Ste-Anne, portée par MM. Archelais Landry et Phydime Parent, précédait le cortège funèbre. Les rubans de la bannière étaient tenus par Mme Auguste Bouffard, Mme Wilfrid Simoneau, Mme Alfred Simoneau et Mme Edouard Lamontagne. La croix était portée par M. Albert Lamontagne; les fleuristes, le jeune Louis-Georges Guay, accompagné de la petite Rose-Hélène Guay, petits-enfants de la regrettée disparue. Le cercueil porté par MM. Edouard Lamontagne, Auguste Bouffard, Wilfrid Simoneau, Wilfrid Boulanger, Emmanuel Parent et Ephrem Garant.

La levée du corps fut faite par M. le curé P. Goulet, de St-Zacharie, et le service chanté par M. l'abbé Léo Dubord, vicaire de St-Martin et neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés P. Goulet, curé de St-Zacharie et O. Poirier, vicaire de St-Zacharie.

Les dernières prières au champ des trépassés furent dites par M. l'abbé Léo Dubord.

Aux familles que le deuil vient de frapper si cruellement, nous offrons nos plus vives condoléances.



Buvez un Pepsi

... aujourd'hui et tous les jours!
 Il constitue un véritable régal en tout temps. Quand vous avez soif, ou pour rendre encore plus agréable un moment de détente, buvez un Pepsi. Dans la bouteille de 12 onces, vous obtenez plus pour votre argent.

"Pepsi-Cola" et "Pepsi" sont les marques enregistrées au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

St-Ludger

Le 28 mai, à Saint-Ludger de Frontenac, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Célanire Létourneau, épouse de M. Elzéar Fillion. Elle laisse dans le deuil, ses fils: Henri-Louis Fillion, Gérard et Bertrand, de St-Ludger; ses filles: Mme Armand Bilodeau (Eva), Connecticut, Mme Roméo Gendron (Emilienne), Mégantic; Mme René Dumas (Antoinette), Connecticut; ses frères, MM. Esdras et Omer Létourneau, de St-Ludger, et Ferdinand Létourneau de Dorset; ses soeurs, Mme Zéphirin Lessard, de Courcelles, et Mme Omer Rancourt, de Jackman.

Les funérailles ont eu lieu à St-Ludger, lundi le 31 mai à 9 h. 30, sous la direction de la maison Giguère et Frère de St-Georges.

A l'hôpital

Le 25 mai, M. Rodolphe Marcotte a été transporté d'urgence à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, par l'ambulance de la maison Giguère et Frère de St-Georges.

Le 1er juin, Mme Bruno Bélanger, de St-Georges, a été transportée d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Québec, par l'ambulance de la maison Giguère et Frère de St-Georges.

(suite à la page 4)

Attention! Attention!

Ne manquez pas l'occasion que le garage **BARIL**, de St-Georges, vous offre pour équiper votre automobile ou votre camion pour la saison d'été. A prix réduit nous vous offrons des garnitures de bimper, pneus, batteries, seats-voce, tapis de caoutchouc, miroirs, spot-light, radios, extincteurs pour auto, lampes d'extention, pompe à pneus, jacks, signaleurs, et tout ce qu'il faut pour nettoyer et remettre à neuf la peinture de votre auto.

Garage L. P. BARIL



S.V.P.

Ne jouez pas AU CERF-VOLANT PRÈS DES FILS ÉLECTRIQUES!

Il est dangereux de jouer au cerf-volant près des fils électriques.

C'est un jeu qu'il vaut mieux pratiquer loin des lignes de transmission surtout.

Assurez-vous, avant de le laisser monter, que le cerf-volant et sa corde sont bien secs.

Jouez au cerf-volant au milieu des champs: c'est plus amusant, moins dangereux.

Si votre cerf-volant s'empêtre dans des fils électriques, ne montez pas dans les poteaux pour le dégager.

S.V.P... POUR VOTRE PROTECTION

Ne jouez pas AU CERF-VOLANT PRÈS DES FILS ÉLECTRIQUES!

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques
 GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

PROTÉGEZ CEUX QUI VOUS SONT CHERS CONTRE LE DANGER DES ÉCLATEMENTS!

Laissez-nous équiper votre auto avec des **CHAMBRES À AIR DE SÛRETÉ** **LIFEGUARD GOOD YEAR!**

Elles transforment les éclatements en fuites lentes!

La LifeGuard est une chambre à air entièrement différente qui contient un compartiment de réserve d'air à 2 plis.

Les LifeGuard réduisent les accidents d'éclatements en un simple incident... elles éliminent complètement le danger des éclatements.

Les LifeGuard feront dans vos pneus actuels... de toute marque. Elles sont économiques... durant souvent plus longtemps que plusieurs pneus successifs.

VOTRE MARCHAND **GOOD YEAR**

ROYAL AUTOMOBILE

Camions Fargo, Dealer, Chrysler, Plymouth
 Tél.: 437, ST-GEORGES, Beauce

MARCHAND GOOD YEAR AUTORISÉ

QUAND UN PNEU ECLATE

CHAMBRE À AIR ORDINAIRE	CHAMBRE À AIR LIFEGUARD
	
Un pneu muni d'une chambre à air ordinaire s'écrase et devient dandinant, invite des accidents.	Les LifeGuard permettent au pneu de se dégonfler lentement... et au conducteur de garder le contrôle de l'auto.

St-René

Baptêmes

Le 2 mai, Joseph Pierre Paul, enfant de M. et Mme Roland Caron (Marie-Jeanne Boutin). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Paul Roy, de St-Georges, oncle et tante de l'enfant.

Le 6 mai, Joseph Wilfrid André, enfant de M. et Mme Jean-Paul Lessard (Hélène Bolduc). Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Lessard, grands-parents de l'enfant.

Le 16 mai, Joseph Roméo Yvan, enfant de M. et Mme Pierre Maheux (Yvonne Bolduc). Parrain et marraine, M. Roméo Saint-Yves des Trois-Rivières, et Mlle Juliette Maheux, sœur de l'enfant.

Quarante Heures

Les 9, 10 et 11 mai, nous avons eu en notre église les exercices des Quarante-Heures.

M. le curé Beaudoin, de Saint-Georges, ainsi que M. le vicaire de Saint-Côme sont venus prêter leur concours à M. le curé à cette occasion.

Soirée Lacordaire

Le 16 mai, à l'école no 16, dirigée par Mlle Edith Loubier, avait lieu une soirée organisée par les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc.

M. Lucien Mathieu, président, souhaita la bienvenue à la nombreuse assistance, puis M. le curé organisa un forum et se fit un plaisir de répondre à toutes les questions et objections qui lui furent posées.

Après un chant exécuté par les élèves de l'école, il y eut une partie de cartes, puis on se sépara convaincus que nos jeunes cercles sont appelés à faire le plus grand bien dans notre paroisse.

Dr L.-P. GAGNON

Dentiste
ST-GEORGES-EST
1ère avenue Tél. 278

Louis-Robert Ruel

Comptable Public Licencié

Tenue de livres — Vérifications de tous genres — Successions
IMPOTS

1ère AVENUE. — ST-GEORGES, Beauce

GIGUERE & FRERE

DIRECTEURS de FUNERAILLES

AMBULANCE EXCLUSIVE POUR LES MALADES

Service jour et nuit

SALON FUNERAIRE A LA DISPOSITION DU PUBLIC

ST-GEORGES BEAUCVILLE
Tél.: 230 Tél.: 11

OBTENEZ UN GRAND MILLAGE... ÉPARGNEZ DE L'ARGENT!

AVEC CES **GROS**

PNEUS POUR CAMIONS LÉGERS



PNEUS STOP-START

Spécialement conçus pour la livraison de porte en porte la semelle à double épaisseur, à sculpture profonde et antidérapante, résiste aux chocs et aux blessures — donne un très long service de tout repos.

PNEUS AIRWHEEL POUR CAMIONS

Le pneu Goodyear Airwheel, pour camions, est d'une supériorité et d'une endurance ténue par son roulement doux et son service de longue durée.

VENEZ AUJOURD'HUI!

PNEUS GOOD YEAR POUR CAMIONS

Garage J. A. Bernier

Service complet de pneus pour auto et camion de ferme St-Prosper Tél.: 29

MARCHAND GOOD YEAR AUTORISÉ

Chez nos fermières

Le 12 mai, assemblée mensuelle du cercle des Fermières. On procéda à l'élection du bureau de direction. En font désormais partie: Mme Rosario Poulin, présidente; Mme Wilfrid Lessard, vice-présidente; Mme Paul-Eugène Poulin, secrétaire; Mme Rosario Giguère, bibliothécaire; conseillères, Mmes Wilfrid Roy, Onésime Caron et Mlle Emilia Fortin.

Soirée récréative

Le 19 mai, une soirée dramatique, donnée par les élèves du couvent au profit des oeuvres paroissiales, a remporté un franc succès. Merci aux dévouées organisatrices les Révérendes Soeurs ainsi qu'à l'assistance, et sincères félicitations à nos artistes en herbe.

Divers

Le 20, un groupe de fermières se rendaient à St-Ludger afin de prendre part à une journée d'études. Elles eurent le plaisir de rencontrer M. l'abbé Rosaire Giguère, ancien curé de notre paroisse et maintenant curé de St-Ludger.

Mort de Mme Napoléon Poulin

Le 28 mai, à St-Georges, à l'âge de 74 ans, décédait pieusement Dame Rose Poulin, veuve de Napoléon Poulin. Elle laisse dans le deuil, une belle-soeur, Mme Alcide Lessard; un beau-frère, M. Paul Roy, de Waterville. Lui survivent, M. et Mme Joseph Poulin, de St-Martin, plusieurs neveux et nièces, dont M. et Mme Maurice Lessard où demeurait la défunte. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 31 mai, à St-Georges, sous la direction de la maison Gédéon Roy.

La croix était portée par M. Philias Veilleux accompagné de M. Albert Gilbert. Le cercueil porté par MM. Paul-Emile Morin, Roméo Lessard, Florian Rancourt, Ernest Brochu, Lucien Poulin, Laurent Roy. La levée du corps

fut faite par Mgr H. Fortier, P.D. de St-Georges, et le service chanté par M. le curé Edouard Beaudoin assisté des abbés Boucher et Champagne, vicaires de St-Georges.

Au choeur, Mgr H. Fortier. Aux familles endeuillées, nos plus vives condoléances.

Mort de Mme Pierre Paquet

Le 24 mai, partait pour un monde meilleur, Mme Philomène Roy veuve de Pierre Paquet. Elle laisse dans le deuil un fils, M. Chs Edouard Paquet, de St-Georges; ses belles-filles, Mme Eugène Paquet, de St-Georges, Mme Cyrias Gilbert où demeurait la défunte, Mme Philias Gilbert, de St-Georges, Mme Adélaïde Laroche, de St-Georges, Mme Arthur Turcotte, de St-Georges, Mme Delys Turcotte, de St-René, Mme Albert Loignon de St-Philibert.

Les funérailles sous la direction de la maison Gédéon Roy ont eu lieu jeudi, le 27 mai, à St-Georges. La croix était portée par M. Albert Paquet, accompagnée de M. Ernest Paquet; le cercueil porté par MM. Wilfrid Roy, Alfred Roy, Josaphat Paquet fils Gédéon, Alphonse Paquet, Odilon Paquet, Josaphat Paquet fils Philias.

La levée du corps fut faite par M. le curé Edouard Beaudoin et le service chanté par M. le vicaire Joseph Champagne, de St-Georges. Au choeur, Mgr H. Fortier et M. le curé Edouard Beaudoin, de St-Georges.

Aux familles que le deuil vient de frapper, nous offrons nos plus vives condoléances.

St-Martin

Le 27 mai, à l'hôpital de Beauceville, à l'âge de 39 ans, est décédée Dame Céline Poulin, épouse de M. Josaphat Roy, de St-Martin de Beauce.

Elle laisse dans le deuil, ses fils Martin, Rémi et Roland; ses filles, Thérèse, Louise, Cécile, Gabrielle, Noella, Réjeanne; son père, M. Philippe Poulin, de St-Martin; ses frères, MM. Alfred Poulin, de Noranda, Abitibi, Albert Poulin, de St-Martin, Victor et Joseph, aussi de St-Martin; ses sœurs, Mmes Henri Carrier et Josaphat Carrier, de St-Martin, Mme Conrad Quirion, de St-Georges, Mmes Alfred Boucher et Patrick Cliche, de St-Martin.

Les funérailles ont eu lieu lundi, le 31 mai, à 9 h. 30, à St-Martin. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Giguère et Frère de St-Georges.

Mort de M. Joseph Quirion

Le 12 juin, à St-Georges, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Joseph Quirion, époux de Dame Perpétue Gagnon. Il laisse dans le deuil ses fils, MM. Willie Quirion, de Lewiston, Maine, Emile, de St-Georges, Louis, de Val d'Or, Fernand, de St-Georges, Eugène, de Québec et Alfred-Eddy, de New-York; sa fille, Mme André Bourque (Juliette) de la Floride, sa sœur, Mme Joseph Roy, de St-Honoré; ses beaux-frères, MM. Pierre et Maxime Gagnon, de St-Prosper; ses belles-soeurs, Mme Georges Gagnon, de Greenville, et Mme Philias Fortin, de St-Georges.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi, 16 juin, à 9 heures, à St-Georges, sous la direction de la maison Giguère et Frère.

St-Martin

Le 30 mai, à St-Martin, est décédée à l'âge de 75 ans, dame Florida Baillargeon, épouse de feu Paul Boucher. Elle laisse dans le deuil ses fils Arthur, Louis, Philippe, Ernest, Omer, Joseph et Léopold, de St-Martin; ses filles, Mme Pierre Poulin (Joséphine) de St-Martin; Mme Auguste Maheux (Delvina), de St-Martin; Mme Emile Laflamme (Marie-Jeanne), de St-Benoît; ses frères: MM. Joseph Baillargeon, St-Georges, Napoléon, St-Benoît, Albert, St-Camille, Zéphirin, St-Benoît; ses sœurs, Madame Pierre Brousseau, Québec; Mme Jean Doyon, St-Benoît; Mme Pierre Caron, St-Martin.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 2 juin, à St-Martin, sous la direction de la maison Giguère et Frère de St-Georges.

A VENDRE

50 emplacements à vendre à des conditions très avantageuses, situés entre la manufacture de Baillargeon et Roberge et Dionne Spinning Mills. Huit emplacements sur le Boulevard Dionne et autres sur les rues transversales en direction de la rue Principale.

Les services d'eau et d'égoût desservent tous mes terrains.

Wilfrid Catellier

Cour à bois de chauffage
106, rue Principale,
Tél.: 162-s-2
Saint-Georges-Ouest

La politique à Québec

Comme il l'avait clairement laissé entendre à la manifestation triomphale qui groupait plus de 60,000 personnes aux Trois-Rivières, à la suite de la bénédiction et de l'inauguration officielle du pont qui porte son nom, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a annoncé de prochaines élections générales dans le Québec pour le mercredi, 28 juillet. Cette nouvelle s'est communiquée à la province et au pays avec une rapidité étonnante.

Ce sera donc, à la fin de juillet l'occasion attendue de prouver sa gratitude à un gouvernement qui prend son rôle au sérieux, qui préserve jalousement nos droits et promouvoit le progrès réel du Québec qu'il est résolu en train de placer à la tête des provinces de la Co-fédération canadienne.

Sur l'issue de la lutte électorale qui commence aucun esprit sérieux n'a de doute. Il convient cependant que la victoire de l'Union Nationale soit la plus considérable, la plus éclatante jamais vue. Il est temps de démontrer son appréciation envers un gouvernement qui accomplit si noblement sa tâche que les yeux de tout le Canada et de maints pays voisins sont tournés vers lui. L'heure est venue d'affirmer notre détermination à sauvegarder notre autonomie et notre vie propre, à combattre le communisme et les théories malsaines, à développer graduellement le coin de terre où la Providence nous a fait naître, à étendre les effets bien-faisants d'une politique saine, familiale, sociale et nationale.

C'est dans cet esprit qu'il faudra se rendre voter, le 28 juillet prochain. Les bureaux de votation seront ouverts de 9h. du matin à 6h. 30 du soir, heure avancée.

Une nouvelle preuve du fait que le gouvernement provincial actuel débordé d'activité réside dans le fait que l'hon. Maurice Duplessis vient d'annoncer que déjà les compagnies d'assurance et de fiducie ont demandé et obtenu l'autorisation de consentir des prêts aux personnes qui désirent se construire un logement, en vertu de l'une des lois importantes adoptées par l'Union Nationale dans ce but. On sait que l'administration de Québec a voté \$3½ millions pour venir ainsi en aide à ceux qui manquent d'habitations. La nouvelle annoncée par M. Duplessis laisse donc prévoir que l'application de cette loi spéciale sera un réel succès, dès que les modalités prescrites et le fonctionnement de cette loi pourront être rendus publics.

L'imposant bilan des oeuvres du gouvernement Duplessis est certes la meilleure preuve de sa sincérité à continuer le travail excellent qu'il a commencé et poursuivi à date dans la province. A ces journalistes qui demandaient à M. Duplessis: —Allez-vous publier un manifeste?

Cultivateurs... Attention!

Sauvez vos porcelets nouveau-nés de L'ANEMIE, les VERS, la DIARRHÉE en leur donnant les comprimés

ANÉ-MIE

1 comprimé le 3 ième jour, le 6 ième et le 9 ième.
SATISFACTION GARANTIE
Laboratoire Vétérinaire St-Georges Enr.
St-Georges de Beauce, Québec.

MONTREAL

QUEBEC

—Tout ce que je puis vous répondre, a rétorqué du tac au tac le premier ministre c'est qu'il est manifeste que nous allons gagner.

C'est évidemment avec une confiance absolue dans le bon sens et le jugement favorable de la population que l'Union Nationale se présente de nouveau devant l'électorat. Comme la journée mémorable du 6 juin fut pour Trois-Rivières une magnifique journée de la reconnaissance, le 28 juillet sera pour l'ensemble du peuple de la province un jour de reconnaissance envers un gouvernement national qui comprend bien ses besoins.

Un gouvernement qui a su faire respecter la dignité humaine et qui a affirmé sans fléchir la fierté légitime du Québec, un gouvernement qui a amélioré incontestablement le sort des classes peu fortunées et dont les oeuvres bienfaitrices se sont répandues au bénéfice général et immédiat de toute la population, un gouvernement qui nous a préservés des dangers subversifs et de la centralisation un tel gouvernement, celui de l'Union Nationale, mérite indéniablement l'appui enthousiaste qui lui sera manifesté le 28 juillet prochain.

L'Union Nationale à la radio

La prochaine causerie de l'Union Nationale sera prononcée au poste CKAC dimanche, le 20 juin de 7h. à 7h. 15, par monsieur Jacques Auger, fils de l'hon. Henry L. Auger.

Les prêtres du Canada disent: "Merci"

Récemment, les journaux ont lancé dans tout le Canada une campagne nationale de prières et de sacrifices pour les prêtres, à l'occasion du prochain congrès National des Prêtres Adorateurs qui se tiendra à Québec du 21 au 28 août.

Au Secrétariat du Congrès, 850 Chemin Sainte-Foy, Québec, les réponses arrivent de tous côtés. C'est merveilleux! C'est entraînant!

La Croisade Eucharistique a fait retentir son mot d'ordre à tous les Croisés du pays, et cette angélique armée prépare, pour les prêtres, l'hommage filial d'un riche bouquet fleuri de vertus, parfumé de prières, et égerbé de chapelets.

En diverses maisons d'éducation en plusieurs Communautés religieuses, on a imaginé la savoureuse fiction de fournir "les grandes Hosties" pour les prêtres congressistes, en payant chacune d'elles cet héroïque mouvement, prene entendues et de visites supplianes au Souverain Prêtre voilé mais présent au Tabernacle.

Mais, le plus touchant, c'est la mobilisation des immobilisés. Dans plusieurs hôpitaux, spécialement dans la ville de Montréal, les malades ont entrepris à leur tour, de gagner, par des heures et des heures de souffrances, les grandes Hosties pour les innombrables messes que se célébreront au Congrès.

Quel coeur humain, quel coeur chrétien peut rester insensible devant des faits semblables?

Tous les prêtres du Canada disent merci... et souhaitent que chaque jour, une ampleur de plus en plus considérable.

A l'hôpital

(suite de la page 3)
Georges.
Le 3 juin, M. Ephrem McNamara, de St-Georges, a été transporté à Jeffrey Hale, Québec, par l'ambulance de la maison Giguère et Frère.

A tous ces malades, souhaits de prompt rétablissement.

NE COMMANDEZ RIEN
aux E.U. ou outre-mer
À MOINS QUE
... vous n'avez d'abord consulté votre Bureau des Douanes. L'importation de certaines marchandises est présentement interdite afin de conserver nos fonds américains. Si l'article que vous désirez commander est sur la liste des interdictions, on n'en permettra pas l'entrée, même si vous l'avez payé d'avance.
Évitez les déceptions: avant de placer une commande aux E.U. ou outre-mer, consultez votre Bureau des Douanes ou écrivez à
La Commission de Contrôle du Change Étranger
Ministère des Finances
Ottawa.

Dr Samuel Bouchard
Médecin-Vétérinaire
ST-GEORGES EST, Beauce

Docteur Camille Gélinas
Ex-élève du New-York Polyclinic Medical School and Hospital.
Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.
A St-Georges
Le SAMEDI à partir du 6 sept.
En haut du magasin
CHEZ JULIENNE
Tél.: 635 15, Ave Bégin, Lévis

Service d'autobus Mégantic à Québec
VIA ST-GEORGES
Profitez des taux réduits de la période d'été en vigueur depuis le 21 avril.
Tarif spécial de Jersey-Mills (St-Georges) à Québec
Tarif aller: \$2.00 — Aller et Retour: \$3.50
SERVICE RAPIDE
PAS D'ARRÊT DE ST-GEORGES A QUEBEC
Départ de Jersey-Mills tous les matins, à 7.55 a.m.
Départ de Québec pour Jersey-Mills à 3.30 p.m.
Autobus à louer pour excursions dans toutes les paroisses desservies par nos autobus, y compris Saint-Georges. Faites vos réservations d'avance.
Voyagez par autobus pour bénéficier des taux réduits du transport en commun et de la protection des assurances.
AUTOBUS BEAUCE-FRONTENAC LTEE
St-Georges de Beauce
J.-Gérard Thibaudeau, Président; Emile Thibaudeau, Gérant
Directeurs:
Lionel Morin — Clovis Thibaudeau
Ls-Ph. Gilbert — Chs-Auguste Thibaudeau

LAISSEZ-NOUS VOUS MONTRER
3 GOOD YEAR HI-MILER
POUR LE PLUS BAS COÛT PAR MILLE SUR TOUTE GRANDE ROUTE!
XTRA-TRED
ALL-WEATHER
RIB
PLUS DE DONNEES SONT TRANSPORTÉES PAR LES PNEUS GOOD YEAR QUE SUR TOUTE AUTRE MARQUE.
VENEZ ET DEMANDEZ-NOUS COMMENT CES PNEUS COMBINÉS PEUVENT RÉDUIRE ENCORE PLUS LE COÛT DE VOS PNEUS
Garage H. Poulin
BOLDUC (Beauce), Téléphone Rural
Service complet de pneus pour auto et camion
MARCHAND GOOD YEAR AUTORISÉ

Paul-Eugène Baillargeon

avocat

ST-GEORGES, Beauce

Les liquides des aliments en conserve font de bons coquetels de jus

Toute ménagère sait que, de nos jours, l'économie est le mot d'ordre dans sa cuisine quand il lui faut étirer son budget à la limite.

La ménagère, qui réussit, exploite tous les tours de son talent culinaire pour retirer la pleine valeur du pouvoir d'achat de la piastre. Son esprit d'invention à préparer des mets savoureux, mais économiques, peut lui permettre de faire une grande économie.

Pour obtenir la pleine valeur des fruits et des légumes en conserve, le liquide dans la boîte peut souvent servir à faire des coquetels de jus délicieux et nourrissants. Mlle Helen Abell, économiste domestique de l'American Can Company, suggère les recettes suivantes faciles à préparer :

Coquetel au jus de légumes
1 tasse de jus coulé d'une boîte de pois, haricots ou asperges.
2 tasses de jus de tomates en conserve.

3 ou 4 tiges de feuilles de céleri, 1/2 c. à thé de sel.

Un soupçon de poivre
1/8 c. à thé d'oignon haché
2 c. à thé de jus de citron
2 gouttes de Sauce Worcestershire.

Mélanger les jus de légumes; ajouter les feuilles de céleri; couvrir bien juste et laisser refroidir pendant une heure. Oter les feuilles de céleri et y ajouter le reste de l'assaisonnement. Servir bien froid. Si une tasse de

liquide d'asperges est employé, se servir de 2 1/2 tasses de jus de tomates. 6 portions.

Coquetel de jus de fruits
1 à 1 1/4 tasse de jus de pomme ou jus coulé de poires, cerises ou pêches en conserves
1 tasse de Ginger Ale
2 c. à thé de jus de citron.

Bien refroidir le jus de fruit et le Ginger Ale. Au moment de servir, mélanger les deux ensemble et y ajouter le jus de citron. Servir dans des verres refroidis. Garnir d'une feuille de menthe ou avec une cerise, si désiré. 4 portions.

Les vitamines, sans être un remède spécifique pour la prévention des maladies des yeux influencent la santé des yeux et les aident à surmonter leurs difficultés.

Importants travaux...

(suite de la 1ère page)

parleront pas à travers leur chapeau. Ce sera une grande consolation pour les contribuables de savoir que les membres de notre conseil donnent la preuve qu'ils veulent bien faire et qu'ils entendent procéder avec méthode et toutes les précautions possibles.

De plus lorsque nous savons que ce travail a été commencé à 7 heures du matin pour se terminer à 6 heures du soir, sous le soleil et la pluie, nous pouvons difficilement ne pas reconnaître leur

dévouement et leur bonne volonté.

C'est pourquoi, nous ne voulons pas passer sous silence cette journée si bien remplie par les membres de notre conseil. Ce sentiment de reconnaissance de notre part est d'ailleurs justifié par cette pensée que ces personnes ne peuvent recevoir en paiement de leurs services autre chose que notre reconnaissance. Nous leur devons bien cela.

Que les membres de notre conseil de ville sachent donc que nous ne verrons pas seulement ce qui pourrait être des sujets de critique, mais aussi ce qu'ils donnent en dévouement aux contribuables, et qu'à l'occasion nous saurons le reconnaître, comme nous le faisons aujourd'hui.

Il est un peu tôt pour donner des détails, à cause de la masse des renseignements recueillis, de leur imprécision qui ne prendra forme qu'après une longue étude.

L'un de ces projets est cependant à tout fin pratique réglé. Il s'agit du rehaussement de la première avenue, de chez Chs-Eug. Roy à l'hôtel Fortin. En principe, c'est décidé. Quant à sa réalisation, on ne sait rien au juste. Car, auparavant, il faudra par voie de referendum obtenir l'autorisation d'emprunter.

Notons immédiatement que M. Geo-Octave Poulin vient d'annoncer à nos édiles que le gouvernement provincial versera \$12,000 pour repaver cette partie de la première avenue. On pavera aussi long que l'octroi le permettra, en haut comme en bas du pont si possible. D'ici là, le ministère de la voirie répandra du calcium sur la 1ère avenue pour abattre la poussière.

M. Veilleux nous déclarait "que deux bonnes nouvelles nous autorisent à faire de si beaux projets : l'octroi que le gouvernement vient d'accorder et la décision apparemment bien déterminée des propriétaires de l'aqueduc à étendre leur réseau de distribution d'eau et d'égout dans tous les coins de la ville.

"Et comme de tous les coins viennent des demandes d'améliorations ou d'ouverture de rues, il semble, ajoute M. le maire, qu'il soit temps de tracer un plan d'ensemble convenable."

Ce plan, croyons-nous comprendre, comportera le tracé de nouvelles rues, la canalisation des nouvelles et des anciennes en même temps que l'aqueduc fera ses travaux, ainsi que le pavage de toutes les rues.

Au sujet de l'enfouissement sous-terre des fils téléphoniques et électriques, M. Veilleux nous apprend que le Conseil de ville entrera en pourparler avec la Cie Shawinigan. Il se dit très favorable au projet.

Il serait même possible, pense-t-il, qu'à mesure que la ville et l'aqueduc feraient leurs travaux, le téléphone et la Shawinigan pourraient en profiter pour mettre leurs fils sous-terre dans toutes les rues.

D'aucuns diront que cela tient du rêve. Mais si l'on y regarde de près, on se rend compte que rien n'est moins impossible. Pour arriver à ce résultat merveilleux, une chose suffit : coordonner les activités et travaux du Conseil avec ceux de l'Aqueduc et de la Shawinigan.

Sait-on qu'il est grand temps que cela se fasse ?

Sait-on, qu'à cause d'une telle initiative passée la municipalité ouest est témoin présentement d'une fièvre de construction sans précédent ?

Sait-on que 38 maisons sont en construction de l'autre côté de la Chaudière ?

Comparons-les avec la dizaine de maisons construites dans l'est et nous ouvrirons les yeux à l'urgence du plan de développement auquel travaillent notre maire et nos échevins.

L. C.

Les curés de...

(suite de la page 2)

tème de la contribution volontaire, et le nombre de ceux qui voulaient contribuer était assez restreint.

Quant à la colonisation, nous avons vu que la paroisse de St-Georges commençait à exister. M. Bois tourna ses regards dans une autre direction. Les cantons de Tring, Forsyth et Lambton étaient là, presque incultes encore, mais promettant les plus belles espérances. Il y dirigea ses pas. Il encouragea les colons qui s'y rendaient, il précéda à l'ouverture des routes et il aura à jamais l'honneur d'avoir marqué lui-même la place, et travaillé à la

Les libéraux donnent aux étrangers, DUPLESSIS donne à sa province.

DUPLESSIS a octroyé pour la construction d'écoles

\$7,168,853.23

en quatre ans

Cette somme a été accordée depuis août 1944 jusqu'à date. C'est plus que le triple de ce que les libéraux ont donné pour la construction et la réparation d'écoles pendant une période correspondante de quatre ans, de 1940 à 1944, sous l'administration Godbout.

L'honorable M. DUPLESSIS et l'honorable M. Omer Côté, secrétaire de la province, ont contribué plus que personne à l'avancement de l'instruction dans notre province.

DUPLESSIS s'occupe de l'avenir de la jeunesse et il donne à sa province ; les libéraux donnent des cadeaux de milliards aux étrangers.

Chiffres révisés le 31 mars 1948.

l'Organisation de l'Union Nationale

construction de plusieurs chapelles qui devaient être avant longtemps le centre de paroisses florissantes, comme St-Victor et St-Ephrem de Tring, St-Evariste de Forsyth et St-Vital de Lambton.

Les archives de plusieurs de ces paroisses nous montrent que les premiers actes dans les registres ont été signés par M. Ls-Ed. Bois, curé de St-François.

Il a été, dans ces parages, un véritable apôtre de la colonisation.

L'administration de M. Bois à St-François a été en outre signalée par l'achat d'un ciboire et barrettes avec plateau en argent, de chandeliers et de plusieurs autres articles importants et précieux, ainsi que par l'agrandissement et la réparation du cimetière "devenu trop petit sur un terrain trop humide". Ses vicaires furent successivement les RR. MM. N. Leduc et Paul de Villers.

M. Bois fut nommé curé de Maskinongé en 1848, et là, pendant 41 ans, jusqu'à sa mort arrivée le 9 juillet 1889, alors qu'il était âgé de 75 ans, il continua à se montrer prêtre dévoué et plein de charité. Il était pour ses paroissiens un conseiller très utile dans les affaires temporelles; agriculteur au besoin, il leur montrait comment cultiver leurs champs et les améliorer.

Il possédait une riche bibliothèque, un cabinet de numismatique, des autographes rares, des manu-

crits précieux pour notre histoire, un dictionnaire démontrant l'origine des noms de la plupart de nos paroisses canadiennes, le tout formant un riche butin qu'il a recueilli pendant ses longs jours toujours bien remplis.

Ses écrits et ses recherches sur les points obscurs de l'histoire du Canada étaient connus et appréciés du public. Il était Membre de l'Académie Royale du Canada, Docteur ès lettres de l'Université Laval, et membre de la Société

Historique de Québec.

Les anciens paroissiens de St-François ne l'avaient point oublié. Et lors de son décès, ils ont fait chanter dans leur église un service solennel pour le repos de son âme. L'assistance était nombreuse, et tout le clergé des environs s'y trouvait. Après le service, l'honorable M. J. Blanchet, député de la Beauce à la Chambre Locale, enfant de St-François, l'un des élèves de M. Bois, devenu ensuite son ami intime, prit la paro-

le, sur la galerie du presbytère, à l'invitation de M. le Curé de St-François, et il rappela en termes émus, à la foule attentive et silencieuse, les principaux traits de la vie de l'illustre défunt. (1)

Frère Eloi-Gérard, mariste Secrétaire de la Société Historique de la Chaudière, Beauceville, P. Q.

(1) Le Curé d'alors, on le devine, c'est M. Benj. Demers, l'auteur même de ces notes.

MARCHE CENTRAL

BOUCHERIE - EPICERIE

ST-GEORGES EST

Tél.: 395

Spéciaux à chaque semaine.

Drouin Transport

Transport régulier entre ST-GEORGES - QUEBEC - MONTREAL. Marchandises complètement assurées.

2e Avenue

ST-GEORGES

Tél.: 120

ENTREPOT CENTRAL ENR.

201, 2e Ave

LIMOULOU

Tél.: 4-9677

QUEBEC

2020 Lafontaine — Tél.: AM8706

Montréal

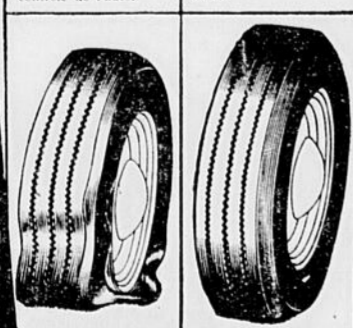
METTEZ FIN AU DANGER DES ÉCLATEMENTS DANS TOUTE MARQUE DE PNEU

AVEC DES CHAMBRES À AIR DE SÛRETÉ **LIFEGUARD GOOD YEAR**

QUAND UN PNEU ÉCLATE



Quand un pneu muni d'une chambre à air ordinaire éclate, il s'écrase à l'instant et fait souvent perdre le contrôle de l'auto.



Les LifeGuard se dégonflent lentement grâce à une chambre à air de réserve... permettent de garder le contrôle de l'auto... et d'arrêter sûrement et graduellement.

Les LifeGuard Goodyear vous donnent une protection absolue contre le danger des éclatements. Elles rendent les éclatements aussi inoffensifs que de simples fuites lentes. Elles sont économiques à la longue... car elles durent plus longtemps que plusieurs pneus consécutifs... peuvent servir dans tout pneu, neuf ou usagé.

VOYEZ-NOUS AUJOURD'HUI AU SUJET DES CHAMBRES À AIR DE SÛRETÉ **LIFEGUARD GOOD YEAR**

Garage J. L. Dumas

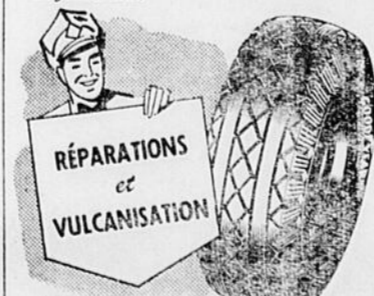
Service de batteries d'auto et de camion. Tél.: 31, ST-COME, Beauce

MARCHAND GOOD YEAR AUTORISÉ



QUI PROLONGE LEUR DURÉE

Nous employons, dans notre service, de réparation, des méthodes et des matériaux modernes approuvés par l'usine Goodyear... Cela signifie service rapide... plus grand millage... et plus de sûreté. Voyez-nous aujourd'hui!



Votre marchand **GOOD YEAR**

JOS. ST-HILAIRE
Vulcanisation de Pneus et Tubes.
2ième Avenue — Tél. 314
St-Georges de Beauce

MARCHAND GOOD YEAR AUTORISÉ

On ne prête

Jamais ce livre

Ce livre vous raconte l'histoire la plus

intéressante qui soit au monde, surtout si vous êtes du nombre des épargnants.

Cette histoire, vous pouvez la traduire

de diverses façons: les vacances qui viennent,

l'éducation de vos enfants, des choses pour la maison, une plus grande sécurité...

Mais vous ne laissez jamais voir votre

livret même à vos amis intimes. Les chiffres

qu'il contient sont un secret que seuls vous

et votre banque connaissez, et votre banque

le garde scrupuleusement.

CETTE ANNONCE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

Dans le monde sportif

Le stade de baseball de la métropole

Comme il avait été annoncé sur le journal voilà quelque temps, un terrain de baseball sera organisé très bientôt. Les travaux sont commencés depuis jeudi dernier alors que la ville a voté un montant d'argent pour faire le boisage du fossé qui se trouve sur le terrain. Ce montant a été voté à la fameuse assemblée du conseil qui devint assez orageuse lorsque ce projet vint sur le tapis.

Cette construction fera une pierre deux coups puisqu'elle servira à faire revivre les beaux jours du baseball et servira aussi à l'avancement de notre ville puisque cette dernière sera dotée d'un stade lumineux que nulle autre ville de la région ne possède présentement, sinon la vieille capitale de Québec. Il serait peut-être mieux de dire que la construction du nouveau terrain ferait d'une pierre trois coups, car non seulement elle nous fera revoir les beaux jours passés et sera pour notre ville un avancement considérable, mais elle développera de jeunes étoiles qui brilleront plus tard sur des losanges et porteront des couleurs dont nous serons fiers.

Il était grand temps que cela se fasse. Maintenant que les travaux sont commencés il faut les terminer! Pour revenir à ceux qui brilleront sur le terrain, il est bon de

dire que les longs coups appelés circuits seront très rares dans la partie du champ centre et du champ droit. La longueur qui sépare le marbre du champ centre est de 350 pieds et plus, ce qui veut dire que celui qui frappera la pilule à cette portée méritera certainement son circuit. Le marbre nous dit-on sera placé près du chemin d'en haut en direction des tennis, et le jeu se fera vers la cour à bois de M. Drouin. Une palissade sera élevée tout le tour du terrain et servira en même temps pour différentes attractions lorsque le club ne sera pas en lice dans la ville. Déjà la Société St-Jean-Baptiste a demandé le terrain pour le 24 juin prochain. Ce qui veut dire que les dirigeants des travaux semblent bien décidés d'en finir au plus vite et de faire de ce terrain le plus beau losange lumineux du Québec. Nous nous joignons à tous les amateurs de baseball qui se rendront en foule assister aux parties locales, pour féliciter les dirigeants du baseball de leur belle initiative et demandons à la foule de gens qui se rendront sur le terrain d'encourager nos jeunes étoiles qui se dévouent sans relâche pour faire un succès de cette entreprise.

Clément Rhéaume.

Partie remise à cause de la pluie

La partie de base-ball qui devait avoir lieu entre le Collège de Lévis et St-Georges a été contremandée à cause de la pluie, la partie devait débuter à 2 heures et fut remise à 3 heures. Les joueurs locaux menèrent 7-1 à la quatrième manche et s'en allèrent vers une seconde victoire consécutive, comme les arbitres concellèrent la partie vu que la température ne voulait pas se mettre au beau. Dimanche prochain, les nôtres se mesureront à Montmagny dans une partie qui aura lieu chez ces derniers. Un autobus fera les frais du voyage, et nous invitons tous les amateurs de base-ball désireux de se rendre encourager les leurs à l'étranger de se rendre au Terminus d'Autobus à l'heure qui sera indiquée, pour le trajet. Claude Morin était le lanceur des locaux et il brillait pour remporter une première victoire.

Clément Rhéaume

Au Cap de la Madeleine

La L.O.C. de St-Georges désire informer ses membres et le public en général qu'elle organise pour dimanche le 27 juin un pèlerinage excursion au Cap de la Madeleine, avec visite de Trois-Rivières, retour par Sherbrooke. Le prix du passage est de sept dollars et cinq dollars (\$7.00 et \$5.00). Les billets devront être réservés et payés au plus tard le 23 juin.

Pour plus de renseignements et pour réservation des billets, veuillez communiquer avec Mme Delvas Gilbert.

La distribution des prix dans nos écoles

La distribution des prix s'échelonne sur plusieurs jours cette année comme pour faire durer plus longtemps la saveur des "trophées" que dix mois d'études auront valu.

Le 17 — Exposition, à la salle paroissiale, de travaux exécutés par les élèves de l'école ménagère. Entrée libre durant tout l'après-midi.

Le 18 — Distribution des prix aux élèves de l'école ménagère.

Le 20 — Dimanche après-midi à partir de 2 h. 30, distribution des diplômes et des prix aux pensionnaires et aux élèves des classes supérieures du Couvent des RR. SS. du Bon Pasteur, au couvent.

Le 21 — A la salle paroissiale durant l'après-midi, distribution des prix aux élèves de l'école Lacroix.

Le 22 — Distribution des prix aux couventines, salle paroissiale, 8 heures du soir.

Le 23 — Durant l'avant-midi, à la salle paroissiale, distribution des prix aux élèves du Collège.

Toutes ces cérémonies seront assez courtes pour ne pas trop déranger les parents de trop nombreux élèves.

Quique suum

Dans notre dernière édition, le texte de l'allocation prononcée lors du dernier Questionnaire de la jeunesse était erronément attribué à Mlle Irma Dutil. C'est plutôt Mlle Carmelle Dutil, directrice de l'École Lacroix qui en est l'auteur. Achaucun son dû... surtout lorsqu'il est bien!

Les élections provinciales fixées au 28 juillet

Les élections générales dans la province de Québec auront lieu le 28 juillet. Le premier ministre, l'hon. Maurice Duplessis, l'a annoncé mercredi après-midi, en annonçant en même temps la dissolution de la 22e Législature.

CÉLÉBRITÉ CANADIENNE.



Le Dr Jean Audet-Lapointe, de l'hôpital Ste-Justine, a quitté Montréal, récemment, à bord d'un avion "North Star" d'Air-Canada à destination de Nantes, France. Il assistait, le 23 mai, en qualité de représentant de l'hôpital Ste-Justine et de délégué des médecins de langue française de l'Amérique du Nord, au congrès de la Société française d'ophtalmologie. Les 20 et 21 mai, le Dr Lapointe a opéré une cataracte de la cornée devant les

spécialistes réunis à Nantes pour échanger leurs observations sur la kératoplastie. C'était la première fois que pareil honneur échoit à un médecin canadien-français. Le Dr Lapointe est le seul médecin canadien à l'heure actuelle à pratiquer la greffe de la cornée. A son retour au Canada il projette de fonder une "banque d'yeux" semblable à celle qui existe aux États-Unis et permet de sauver la vie à plusieurs personnes.

La dissolution a été décrétée mercredi, au cours d'une séance du cabinet provincial. M. Duplessis, qui présidait, est sorti de la salle de réunion, un peu avant trois heures, pour annoncer la nouvelle aux journalistes qui l'attendaient dans le couloir.

L'animation au Parlement, mercredi, prédisait en effet la préparation d'événements d'importance. Au cours de l'avant-midi, le premier ministre avait reçu plusieurs de ses collègues et un bon nombre de députés.

La mise en nomination

La mise en nomination aura lieu le 21 juillet dans tous les comtés sauf celui de Saguenay, où elle sera tenue le 14 juillet et ceux d'Atchafalipi et de l'Est-de-la-Madeleine, où elle se fera le 19 juillet.

Le comté de Charlevoix, qui vient d'être séparé du comté de Saguenay, suivra la règle générale; la mise en nomination s'y fera le 21.

Dans tous les comtés, on votera le 28 juillet; et pour protéger le secret du vote, l'heure avancée sera en vigueur partout.

92 sièges à l'Assemblée

Avec l'addition du comté de Charlevoix, l'Assemblée législative arura dorénavant 92 sièges, alors qu'il n'y avait que 91 à la dernière Assemblée.

Avant la dissolution des Chambres, l'Assemblée législative se composait de 52 membres de l'Union Nationale, de 33 libéraux, de cinq indépendants. Un siège était vacant, celui de Montréal-St-Louis, laissé libre par l'élection à Ottawa du député libéral Maurice Hart.

Lors de la dissolution des Chambres, le 29 juin 1944, les libéraux comptaient 59 membres à l'Assemblée législative, l'Union Nationale 17. Il y avait également un indépendant, un membre du Bloc Populaire et huit sièges vacants.

Aux élections de 1944, l'Union Nationale remportait 48 sièges, les libéraux 37, le Bloc Populaire 4, la C.C.F. 1.

Actuellement, le Bloc Populaire a disparu, et l'unique représentant de la C.C.F. est devenu indépendant.

Beau succès de...

(suite de la première page)

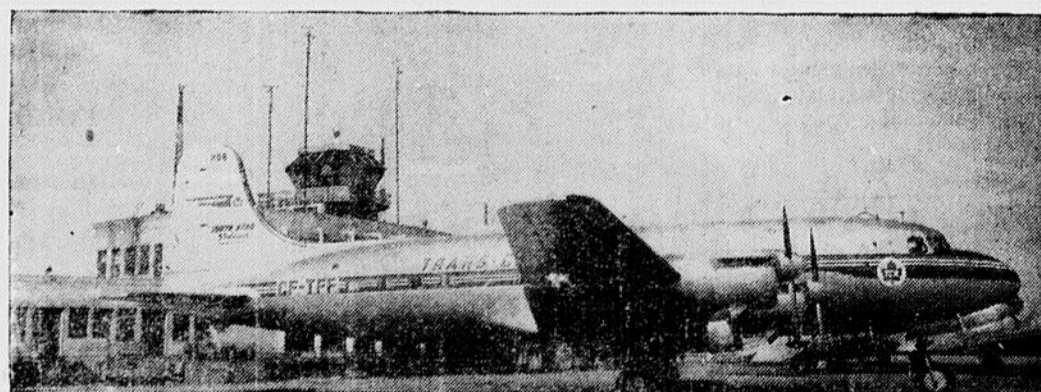
pris fin samedi avec un très beau succès.

Tous les collaborateurs de cette oeuvre charitable ont travaillé bénévolement. Merci donc à l'Imprimerie Moderne, à Catellier Radio Service, à Bergeron et Fils et autres, pour leur précieux concours.

Chroniques remises à la semaine prochaine

Deux chroniques du tennis, qui devaient passer dans cette page, cette semaine, sont remises à la semaine prochaine. Nos lecteurs voudront bien prendre note qu'un contretemps survenu aux ateliers de nos imprimeurs, oblige ces derniers à agir ainsi.

L'ANCIEN ET LE NOUVEAU



Il y a loin des avions dont se servait Air-Canada en 1937 aux aéronefs à 40 passagers sous régime de pression qui sont en service sur les routes transcontinentales du réseau depuis le 1er juin. L'avion Lockheed à 10 passagers que l'on voit dans la vignette du bas a été le premier à voler entre Vancouver et Seattle en 1937. En haut est un "North Star", le plus gros et le plus rapide avion en service au Canada. Cet avion détient un record de vitesse transcontinentale. Depuis le 1er juin, les "North Star" sont affectés non seulement aux envolées Montréal-Vancouver, mais aux envolées transatlantiques et internationales sur le continent.



Le Thé de Qualité "SALADA" ORANGE PEKOE

Pour la Chambre de Commerce des Jeunes de St-Georges :

Colomb CLICHE, Rhéo BOLDUC, organisateurs

Le nouveau...

(suite de la 1ère page)

à l'oeuvre. Cette canalisation fut faite en trois jours.

Les travaux coûtèrent environ \$1500.00 à cause de la grande quantité de pièces de cèdres employées.

La séance fut ajournée au vendredi.

Il appert, par suite de ces séances et meetings, que notre conseil de ville sera à la hauteur de

sa tâche. Beaucoup de sérieux, de dignité, de sens des responsabilités animent notre jeune maire et ses échevins chez qui règne une harmonie parfaite.

Nos conseils précédents qui ont tous tant fait pour notre ville, jusqu'à lui donner prédominance dans la région, doivent être fiers de voir leurs successeurs se vouer avec une telle ardeur à l'avancement de notre ville.

A QUI LA CHANCE ?

Chance exceptionnelle pour femmes ou filles actives, aimant se faire bons revenus tout en occupant ses loisirs.

S'adresser à : PAULINE CLICHE, Ste-Marie de Beauce, Juin 16—J.N.O.

Beaulieu & Laflamme

AVOCATS & PROCUREURS

St-Georges, Bce — Téléphone 301

Marie-Louis BEAULIEU, L. Ph. C.R., Avocat et docteur en droit, 111, Côte de la Montagne, QUEBEC

Rodolphe LAFLAMME, B.A., Avocat et licencié en droit, St-Georges de Beauce.

TELEPHONE : Bureau 2-1596 Rés. 5339 Bureau 301 Rés. 345

AUTOBUS

ST-GEORGES-SHERBROOKE

Service deux fois par jour dans les deux sens y compris les dimanches et fêtes.

Avec les raccourcements suivants:

St-Georges pour: Boston, Québec, Mégantic, Lac-Frontière. A St-Evariste pour: Mégantic, Thetford, Victoriaville, Québec. A Sherbrooke pour: Montréal, Magog, Richmond, Boston.

HORAIRE

Sherbrooke (marché Lands-downe)	ST-GEORGES (Café du Terminus)
Départ	Départ
7.50 A.M.	7.50 A.M.
4.20 P.M.	4.20 P.M.
Arrivée	Arrivée
11.50 A.M.	11.50 A.M.
8.20 P.M.	8.20 P.M.

Évitez la foule des fins de semaine en voyageant au milieu de la semaine.

Profitez des taux réduits, en prenant votre billet aller-retour (un passage et demi).

Pour informations supplémentaires, adressez-vous à:

Thibaudeau & Frère Enr.

C. P. 130, Tél.: 248 ST-GEORGES, (Beauce)

Kennebec Construction

Cie Limitée

Bureau principal

Bldv Dionne — St-Georges, Bce
Tél. 402

SPECIALITE: Construction de routes et ponts.

AUSSI excavation en général, Minage, travaux de béton, creusage de tranchées. Location de pelles, tracteurs avec "BULL-DOZERS", compresseurs, etc.

Nous possédons un outillage complet moderne

Bureau : WALNUT 3015

Verochio Limitée

CONTRACTEUR GENERAL

P. CHIARELLA, Président, 5482 Western Avenue, Montréal, P. Q.

SPECIAUX

pour la SEMAINE FINISSANT le 26 juin

EPICERIES	
Soupes aux tomates Heinz et Aylmer, la bte	09c
Soupes aux légumes Aylmer, la bte	09c
Tomates, la bte	19c
Pois verts, la bte	12c
Graisse pur lard, la livre	25c
Biscuits au chocolat, la livre	33c
Pamplemousses, la douzaine	69c

DEPARTEMENT DES MEUBLES

Chaise haute, pour enfant \$2.50

J. T. Cliche & Fils

Tél. 157
ST-GEORGES

Pas de livraison sur ces articles.

A VOTRE PORTE TOUS LES JOURS

PAIN et PATISSERIES **FAVORI**

La Boulangerie Doyon

ST-COME